



# DIE SCHWABENRITTER

Offizielles Stadionheft des TSV SCHWABEN AUGSBURG  
Saison 2018/19 – Ausgabe 15 vom 27. April 2019



# HYPDATA

# SV Türkgücü-Ataspor München

www.sska.de



Sport begeistert.  
Wir begeistern durch Leistung.

 Stadtsparkasse  
Augsburg

# Der TSV Schwaben Fußballabteilung

## Vorstandschafft:

1. Vorstand: Jürgen Reitmeier, Tel. 0173/2973750
  2. Vorstand: Dieter Zoglauer, Tel. 0160/97757435
- Schatzmeister: Günter Pabst, Tel. 0160/5559722

## Herren 1. Mannschaft:

Trainer: Sören Dreßler, Tel. 0162/8573784  
 Betreuer: Manfred Gistel, Tel. 0173/1615377

## Herren 2. Mannschaft (U23):

Trainer: Markus Rölle, Tel. 0176/47157228  
 Betreuer: Fritz Stumpf, Tel. 0821/881555

## Jugendleiter:

Horst Spickenreuther, Tel. 08234/41980  
 E-Mail: horst.spickenreuther@googlemail.com

## Damen:

Abt.-Leitung: Gabi Meissle, Tel. 0172/8653599

## Geschäftsstelle:

Stauffenbergstraße 15, 86161 Augsburg  
 Günter Pabst, Tel. 0821/571767  
 E-Mail: tsv-schwaben@gmx.de  
 Internet: Fußballabteilung: www.schwabenritter.de  
 Gesamtverein: www.tsv-schwaben-augsburg.de

## Mitgliedsbeiträge:

|  |                   |
|--|-------------------|
| Erwachsene                                   | monatlich         |
| Studenten/Azubi/BW/Zivi über 18 Jahre        | 12,00 Euro        |
| Jugendliche (14 – 18 Jahre)                  | 9,00 Euro         |
| Kinder                                       | 8,00 Euro         |
| <b>Zusätzlicher Spartenbeitrag jährlich:</b> | <b>54,00 Euro</b> |

## Der 29. und der 30. Spieltag

### Der 29. Spieltag

|  |           |
|--|-----------|
| TSV Rain – FC Unterföhring                       | 2:1       |
| DJK Vilzing – TSV 1860 München II                | 2:1       |
| TuS Holzkirchen – FC Ismaning                    | 0:1       |
| SV Kirchanschöring – TSV Kottern                 | 5:1       |
| TSV Nördlingen – TSV 1865 Dachau                 | 0:0       |
| 1. FC Sonthofen – SV Pullach                     | 2:3       |
| TSV Schwabmünchen – SSV Jahn Regensburg II       | 0:3       |
| SpVgg Hankofen-Hailing – SV Türkücü-Ataspor Mün. | 0:0       |
| TSV Schwaben Augsburg                            | spielfrei |

### 30. Spieltag

|  |       |
|--|-------|
| TSV 1865 Dachau – TuS Holzkirchen              | 4:0   |
| FC Unterföhring – SpVgg Hankofen-Hailing       | 2:2   |
| FC Ismaning – SV Kirchanschöring               | 4:0   |
| SSV Jahn Regensburg II – TSV Schwaben Augsburg | 2:1   |
| TSV Kottern – 1. FC Sonthofen                  | 1:1   |
| TSV Rain – TSV Schwabmünchen                   | 2:0   |
| TSV Nördlingen – FC ,Unterföhring              | 4:1   |
| SV Türkücü-Ataspor Mün. – TSV Schwabmünchen    | 1.05. |
| TSV 1860 München II – TSV Nördlingen           | 1.05. |
| SV Pullach – TSV Rain                          | 1.05. |

## Die nächsten Spieltage

### Der 31. Spieltag (heute)

TSV Rain – TSV Kottern  
 SV Kirchanschöring – TSV 1865 Dachau  
 TSV Schwaben Augsburg – SV Türkücü-Ataspor Mün.  
 DJK Vilzing – TSV Nördlingen  
 1. FC Sonthofen – FC Ismaning  
 SpVgg Hankofen-Hailing – SV Pullach  
 TuS Holzkirchen – TSV 1860 München II  
 TSV Schwabmünchen – FC Unterföhring

### Der 32. Spieltag

TSV Kottern – SpVgg Hankofen-Hailing  
 SV Pullach – TSV Schwabmünchen  
 FC Ismaning – TSV Rain  
 TSV 1865 Dachau – 1.FC Sonthofen  
 FC Unterföhring – TSV Schwaben Augsburg  
 DJK Vilzing – TuS Holzkirchen  
 SV Türkücü-Ataspor Mün. – SSV Jahn Regensburg II  
 TSV 1860 München II – SV Kirchanschöring



**Besuchen Sie unseren  
 FAN-Shop gleich neben  
 dem Getränkeausschank**

## LIFESTYLE APARTMENTS FÜR STUDENTEN IM HUMBOLDT-PALAIS

MODERN STILVOLL EINZIGARTIG

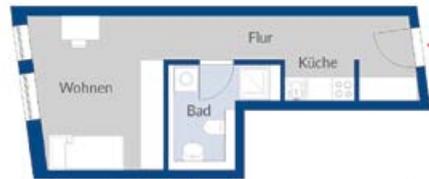
Humboldtstraße 2, 86167 Augsburg

### WOHNUNGSBEISPIEL



Abb. aus Sicht des Illustrators

Grundriss Typ E  
Beispielwohnung 5, 1.OG, 30m<sup>2</sup>



### EXKLUSIVE HIGHLIGHTS

- Schwellenfreie 1- und 3-Zimmer-Wohnungen
  - Aufzug
  - Tiefgarage
- Dreifach-Verglasung
- Videogegensprechanlage
- exklusive Badausstattung
- Glasfaserinhousestruktur
- energiesparende Bauweise nach EnEV 2016\*

\*Energieausweis liegt noch nicht vor.

HYPDATA Immobilien  
Ihr Augsburger Bauträger mit Stil

Mit unserer langjährigen Erfahrung haben wir uns auf exklusive Immobilienprojekte mit dem „gewissen Etwas“ spezialisiert.

Jetzt Unterlagen anfordern:

[www.hypdata-immobilien.de](http://www.hypdata-immobilien.de)  
Mail: [info@hypdata.de](mailto:info@hypdata.de), Tel: 0821/650722-15

## Max Wuschek kommentiert



### Spitzenreiter zu Gast

Servus Schwaben Fans, ein herzliches Grüß Gott im Ernst-Lehner-Stadion. Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus München sowie den eingeteilten Schiedsrichtern Manuel Steigerwald, Markus Marschall, Kevin Büdel.

Jede Serie endet mal, unsere ging am vergangenen Wochenende gegen den SSV Jahn Regensburg II zu Ende. Nach einer bitteren 1:2-Niederlage, in einem Spiel, in dem wir über 90 Minuten die bessere Mannschaft waren, aber es verpassten die Tore zu machen. Nach **zehn** Spiele in Folge ungeschlagen, ein kleiner Rückschlag im Kampf um einen Platz über dem Strich. Die Konkurrenz schwächelt nicht und rückt uns auf den Pelz, das bedeutet aktuell der 12. Tabellenplatz und 4 Punkte vom Relegationsplatz entfernt.

Wenn der **Spitzenreiter zu Gast** ist, muss natürlich alles passen, um die Punkte im Ernst-Lehner-Stadion zu behalten. Dass dies möglich ist, zeigen die letzten drei Spiele von SV Türkücü-Ataspor München, die allesamt nicht gewonnen werden konnten.

Um ganz safe zu sein, sollten wir aus den vier verbliebenen Spielen noch 6 Punkte holen... Packen wir es an !

Da der FCA bereits am Freitag spielt, wünsche ich mir eine tolle Zuschauerkulisse und ein spannendes Spiel, bei dem die bessere Mannschaft gewinnen möge.

Auf gehts Schwabenritter, kämpfen & siegen!

Sportliche Grüße Max Wuschek

**Anmerkung der Redaktion:** Seit geraumer Zeit ist Max Wuschek die rechte Hand im täglichen Sportgeschäft von Jürgen Reitmeier und der zur Zeit im wohlverdienten Urlaub ist.



**Hielscher & Besser**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Prinzstraße 51  
86153 Augsburg  
Telefon 0821-50 90 10  
[www.hb-plus.tax](http://www.hb-plus.tax)

### **Die 8 Jugend-Großfeldteams im aktuellen Abgleich zu Ihren Saisonzielen**

Ein tendenziell positives Bild zur Erreichung der Saisonziele geben die U19, U17, U16, U15, U14, C3, U13, U12 ab.

Die U19 von Tony Prenka, die vorrangig mit jungem Jahrgang und noch B-Jugendspielern spielt, war lange KL-Tabellenführer und damit auf Kurs zum dringend notwendigen Ziel BOL-Aufstieg. Durch die letzten beiden knappen 3:4 Niederlagen gegen FC Stätzing 2 und TSV Rain ist man nun auf Platz 3 abgerutscht. Die nächsten Spiele gegen die direkten Konkurrenten TSV Göggingen (derzeit 2.) und JFG Holzwinkel (neuer Tabellenführer) werden entscheiden, ob man nochmals auf den wichtigen Aufstiegsplatz kommen kann.

Bei der U17 von Sören Becker/Markus Langner liegt man auch etwas hinter den Erwartungen zurück nach einer guten Vorrunde, aber nach nur 2 Punkten in den letzten 5 Spielen der Rückrunde. Unter die ersten 3 wird man es damit leider nicht mehr schaffen. Die U16 von Ersin Taslaci kämpft noch um den Anschluss ans obere Mittelfeld der Kreisliga. Man braucht noch den einen oder anderen Punkt um nicht noch in Abstiegsgefahr zu kommen.

Die Bayernliga-U15 von Alex Böhm liegt dagegen über den Erwartungen. Man konnte sich zu Beginn der Saison u.a. mit Spielern vom FC Augsburg gezielt verstärken und zur Winterpause kam noch Angreifer Stefan Milianowitsch vom TSV Bobingen. Die U15 wurde Herbstmeister in einer sehr ausgeglichenen Bayernliga und würde bei einem Sieg im Nachholspiel am 01.05. gegen den FC Memmingen wieder die Bayernligatabelle anführen. Das eigentliche Ziel Nicht-Abstieg kann damit schnell erreicht werden. Vielleicht schaffen es die Böhm-Schützlinge aber auch als Bayernliga-Meister zu einem Relegationsspiel um den Aufstieg in die höchste Spielklasse der U15 (Regionalliga).



**U15: 4:1-Auswärtssieg bei der SpVgg Landshut (Torschütze Fabio Gottwald, Nr. 9, Mitte)**

## Hier spricht der Schwaben-Co-Trainer

### „Wir können gewinnen, wenn ...“

#### **Werte Zuschauer, liebe Schwaben-Fans!**

*Nach dem wichtigen Sieg gegen Hanhofen-Hailing gewannen wir auch in Holzkirchen und daheim gegen Schwabmünchen. Wie sieht deine Einschätzung der beiden Spiele aus?*

**Henneberg:** Der Sieg in Holzkirchen war ein Arbeitssieg, aber hoch verdient. Die Gastgeber standen sehr tief und verteidigten sehr gut, so das wir sehr geduldig sein mussten. Es dauerte bis zur 70. Minute bis uns Stefan Winzig mit seinem Treffer zum 1:0 erlöste. Rasmus Fackler-Stamm machte dann 10 Minuten später den Sack zu. Das Heimspiel gegen den TSV Schwabmünchen war ausgeglichen. Es gab auf beiden Seiten kaum nennenswerte Torraumszenen. Raffael Friedrich sorgte mit seinem Siegtreffer aus 25 Metern für den dritten Sieg in Folge. Mit 9 Punkten und 5:0 Toren aus der englischen Woche haben die Jungs einen großen Schritt in Richtung Klassenerhalt geschafft.

*Am letzten Wochenende folgte dann eine Niederlage in Regensburg. Maximilian Löw hatte in der Nachspielzeit noch die Chance zum Ausgleich. Wäre der Punkt glücklich gewesen? Was meinst du zum Spiel unserer Mannschaft?*

**Henneberg:** Gegen Regensburg wäre auf Grund der zweiten Halbzeit ein Punkt verdient gewesen. Mann kann der Mannschaft keinen Vorwurf machen. Läuferisch und auch kämpferisch haben sie alles gegeben. Wir hatten personelle Probleme, so

das wir gerade mal mit 14 Spielern nach Regensburg gereist sind. Matthias Wallner musste dann auch noch in der 30. Minute verletzt ausgewechselt werden.

*Momentan liegen wir vier Punkte vor Sonthofen, das den ersten Abstiegs-Relegationsplatz belegt. Noch sind es vier ausstehende Spiele. Wie schätzt du die Situation ein?*

**Henneberg:** Wenn man nur mal auf unsere Bilanz im Kalenderjahr 2019 schaut mit 12 Punkten aus 7 Spielen davon 6 mal ohne Gegentor, bin ich sehr optimistisch, dass wir den Klassenerhalt auf direktem Weg erreichen.

*Unser heutiger Gegner Türküçü-Ataspor ist sicherlich verdientermaßen auf dem ersten Platz. Wie kann man diese kombina-*

*tionssichere Truppe schlagen?*

**Henneberg:** Wenn man einen spielstarken Gegner wie Türküçü schlagen will, braucht man einen richtig guten Tag und man darf sich gerade im Spielaufbau nicht viele Fehler leisten. Im Spiel gegen den Ball müssen wir kompakt stehen und entschlossen in die Zweikämpfe gehen.

Aber wir freuen uns auf das Spiel, denn unser Anspruch sollte es sein sich mit den Besten zu messen.

*Wer fehlt heute in unserer Mannschaft?*

**Henneberg:** Es fehlen: Florian Heiß, Silas Seitz.

Fragezeichen hinter: Michael Geldhauser, Stefan Winzig, Simon Hille, Matthias Wallner.

**Ihr Schwaben-Co-Trainer  
Marco Henneberg**



**Zur Unterstützung unserer Mannschaft  
im letzten Auswärtsspiel ist folgende  
Busfahrt geplant**



– 18. Mai (Samstag), 14.00 Uhr Spielbeginn, Kottern  
Abfahrt 11.00 Uhr

## PARTNER IHRES VERTRAUENS IN RECHTSFRAGEN

Rechtsanwälte  **benning | reinecke | nerlinger | treu**

Gerhard Benning  
Stefan Reinecke<sup>1</sup>  
Alexander Nerlinger<sup>2</sup>  
Sabine Treu<sup>3</sup>

Telefon: 08 21 - 3 46 16-0  
Telefax: 08 21 - 3 46 16-20  
Halderstraße 27/VI  
86150 Augsburg  
E-Mail: [rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de](mailto:rechtsanwaelte-b-r-n@t-online.de)  
Internet: [rechtsanwaeltebrnt.de](http://rechtsanwaeltebrnt.de)

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind: Arbeits- und Betriebsverfassungsrecht, Urheberrecht u. gewerbl. Rechtsschutz, Ehe-, Familien- u. Erbrecht, Medizinrecht, Verkehrsrecht, Versicherungsrecht, Miet- und Pachtrecht, Gesellschaftsrecht, privates Baurecht/Strafrecht, Jugendstrafrecht

<sup>1</sup> Fachanwalt für Verkehrsrecht

<sup>2</sup> Spezialist für Arbeitsrecht

<sup>3</sup> Fachwältin für Familienrecht

# Bayernliga Süd – Spiele/Tabelle von Schwaben 1

| Datum            | Uhrzeit | Spieldaarung   | Ergebnis |
|------------------|---------|--|----------|
| <b>Hinrunde</b>  |         |  |          |
| 14.07.2018       | 14.00   | FC Ismaning – TSV Schwaben Augsburg                                | 3:3      |
| 18.07.2018       | 18.30   | TSV Schwaben Augsburg – TSV 1865 Dachau                            | 0:3      |
| 21.07.2018       | 16.00   | TSV 1860 München II – TSV Schwaben Augsburg                        | 2:1      |
| 27.07.2018       | 18.30   | TSV Schwaben Augsburg – DJK Vilzing                                | 1:0      |
| 01.08.2018       | 18.30   | TSV 1861 Nördlingen – TSV Schwaben Augsburg                        | 3:0      |
| 04.08.2018       | 15.00   | TSV Schwaben Augsburg – TuS Holzkirchen                            | 1:0      |
| 11.08.2018       | 16.00   | SV Kirchanschöring – TSV Schwaben Augsburg                         | 0:0      |
| 15.08.2018       | 13.00   | SV Türkücü-Ataspor München e.V. – TSV Schwaben Augsburg            | 2:0      |
| 18.08.2018       | 15.00   | TSV Schwaben Augsburg – 1. FC Sonthofen                            | 2:1      |
| 24.08.2018       | 18.15   | TSV Rain/Lech – TSV Schwaben Augsburg                              | 1:1      |
| 02.09.2018       | 16.00   | TSV Schwaben Augsburg – SpVgg Hankofen-Hailing                     | 1:3      |
| 07.09.2018       | 17.30   | TSV Schwabmünchen – TSV Schwaben Augsburg                          | 3:1      |
| 22.09.2018       | 15.00   | TSV Schwaben Augsburg – SSV Jahn Regensburg II                     | 2:3      |
| 06.10.2018       | 15.00   | TSV Schwaben Augsburg – FC Unterföhring                            | 3:0      |
| 13.10.2018       | 14.00   | SV Pullach – TSV Schwaben Augsburg                                 | 2:0      |
| 20.10.2018       | 15.00   | TSV Schwaben Augsburg – TSV 1874 Kottern                           | 1:1      |
| <b>Rückrunde</b> |         |  |          |
| 27.10.2018       | 14.00   | TSV Schwaben Augsburg – FC Ismaning                                | 0:2      |
| 03.11.2018       | 14.00   | TSV 1865 Dachau – TSV Schwaben Augsburg                            | 2:3      |
| 10.11.2018       | 14.00   | TSV Schwaben Augsburg – TSV 1860 München II                        | 2:2      |
| 17.11.2018       | 14.00   | DJK Vilzing – TSV Schwaben Augsburg                                | 1:1      |
| 24.11.2018       | 14.00   | TSV Schwaben Augsburg – TSV 1861 Nördlingen                        | 2:1      |
| 02.03.2019       | 14.00   | TuS Holzkirchen – TSV Schwaben Augsburg ( <i>nachgeholt 3.4.</i> ) | 0:2      |
| 09.03.2019       | 14.00   | TSV Schwaben Augsburg – SV Kirchanschöring                         | 0:0      |
| 16.03.2019       | 14.00   | 1. FC Sonthofen – TSV Schwaben Augsburg                            | 0:0      |
| 23.03.2019       | 15.00   | TSV Schwaben Augsburg – TSV Rain/Lech                              | 0:0      |
| 30.03.2019       | 16.00   | SpVgg Hankofen-Hailing – TSV Schwaben Augsburg                     | 0:2      |
| 06.04.2019       | 15.00   | TSV Schwaben Augsburg – TSV Schwabmünchen                          | 1:0      |
| 21.04.2019       | 16.00   | SSV Jahn Regensburg II – TSV Schwaben Augsburg                     | 2:1      |
| 27.04.2019       | 15.00   | TSV Schwaben Augsburg – SV Türkücü-Ataspor München e.V.            | :_:_     |
| 04.05.2019       | 14.00   | FC Unterföhring – TSV Schwaben Augsburg                            | :_:_     |
| 11.05.2019       | 14.00   | TSV Schwaben Augsburg – SV Pullach                                 | :_:_     |
| 18.05.2019       | 14.00   | TSV 1874 Kottern – TSV Schwaben Augsburg                           | :_:_     |

## Tabelle

|                            |    |       |    |                            |    |       |    |
|----------------------------|----|-------|----|----------------------------|----|-------|----|
| 1. SV Türkücü-Ataspor Mün. | 28 | 51:22 | 59 | 10. TSV 1860 München II    | 27 | 50:42 | 36 |
| 2. SV Pullach              | 27 | 49:39 | 50 | 11. TSV Schwabmünchen      | 27 | 50:46 | 36 |
| 3. SSV Jahn Regensburg II  | 29 | 61:42 | 49 | 12. TSV Schwaben Augsburg  | 28 | 31:37 | 36 |
| 4. TSV Rain/Lech           | 27 | 51:37 | 46 | 13. FC Ismaning            | 28 | 40:42 | 34 |
| 5. TSV 1865 Dachau         | 28 | 44:35 | 46 | 14. 1. FC Sonthofen        | 28 | 49:59 | 32 |
| 6. TSV 1874 Kottern        | 28 | 42:41 | 44 | 15. SpVgg Hankofen-Hailing | 28 | 38:49 | 29 |
| 7. DJK Vilzing             | 28 | 42:33 | 43 | 16. FC Unterföhring        | 28 | 32:50 | 24 |
| 8. SV Kirchanschöring      | 28 | 46:40 | 42 | 17. TuS Holzkirchen        | 29 | 30:87 | 9  |
| 9. TSV 1861 Nördlingen     | 28 | 47:52 | 37 |                            |    |       |    |



Optimale Absicherung für  
kleine Superhelden:

**Die neue Unfallversicherung der DEVK**

DEVK Geschäftsstelle  
**Nino Kindermann**  
Mittermayerstr. 6 a  
85221 Dachau  
Telefon: 08131-3252957  
Nino.Kindermann@vtp.devk.de

**DEVK**

# LA BELLA CASA FRANZ X. ROSSMANN

IHR PROFI FÜR  
DEN EXKLUSIVEN AUSBAU



- BODENBELÄGE
- TROCKENBAU
- BÄDER

HOTLINE: 0821 / 24 11 28 0 | [labellacasa@web.de](mailto:labellacasa@web.de) | Querstr.2c,86356 Neusäß

## Unser heutiger Gegner

### SV Türkücü-Ataspor München: „Tabellenführer mit dem Ziel Profifußball“

Der heutige Verein hat einen in Fußballerkreisen sehr bekannten Vorgängerklub, den SV Türkücü München.

Offiziell 1975 gegründet, schaffte der Sportverein 1988 – nach Türkiyemspor Berlin – als zweiter Migrantenverein den Sprung in die damals höchste Amateurliga, die drittklassige Bayernliga. Bis zu 12000 Zuschauer kamen zu den Derbys gegen den TSV 1860 München. Bis 1992 konnte sich Türkücü in der Bayernliga halten. Dann ging es allmählich mit dem Verein abwärts. 2001 musste sich Türkücü wegen Konkurs auflösen. Als Nachfolgeverein entstand der Türkische SV 1975 München. Vor der Saison 2009/10 fusionierte der Türkische SV mit dem SV Ataspor. 2018 ist dieser Fusionsverein in der Bayernliga Süd angekommen. Die Ziele des Vereins, der aktuell noch in Heimstetten spielt, sind ambitioniert: Langfristig möchte man wohl im höheren Profifußball ankommen. Da die Mannschaft souverän auf Position 1 in der Tabelle steht, geht es mit Sicherheit in der nächsten Saison in die Regionalliga. Der Wunsch, im Grünwalder Stadion zu spielen, wird sich wohl nicht erfüllen. Grund: die Überlastung dieses Stadions. Wahrscheinlich

spielt man im Dante-Stadion, das schon zu Zeiten des Vorgängervereins das Heimstadion war. Einige Umbaumaßnahmen werden da aber noch erfolgen müssen. Für die Zukunft ist ein Großsponsor wohl schon in Sicht. Momentan heißt der Hauptsponsor AON (ein britisches Unternehmen im Versicherungswesen und in der Risikomanagementbranche). Daneben gibt es noch die Raiffeisenbank, die FTI-Touristik, GAZI (türkisch-ethnische Molkereiprodukte) und andere Mittelständler und Geschäftsleute.

Momentan führt der SV Türkücü-Ataspor München mit neun Punkten Vorsprung souverän die Liga an. In der Tor- und Vorlagen-Statistik ragen folgende Spieler hervor: der Abwehrspieler Christoph Rech mit fünf Toren, der Mittelfeldspieler Yasin Yilmaz mit sechs Toren und zwei Vorlagen, die Stürmer Jerome Faye (den wir noch aus der Landesliga aus den Spielen gegen Türkspor Augsburg kennen) mit neun Toren, Pablo Pigl (sieben Tore, zwei Vorlagen) und Masaaki Takahara (sieben Tore, drei Assists). Schwaben Augsburg verlor das Hinspiel mit 0:2. Da ist also noch etwas gutzumachen für unsere Schwabenritter.



**Hielscher & Besser**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Prinzstraße 51  
86153 Augsburg  
Telefon 0821-50 90 10  
[www.hb-plus.tax](http://www.hb-plus.tax)

# Was passiert hier eigentlich?



swa City



[www.dukannstnichtalleswissen.de](http://www.dukannstnichtalleswissen.de)



Hausverwaltung

Angebote und Infos:  
☎ 08 21- 49 1079



Facility Management

WEG-Hausverwaltung

Miethausverwaltung

PRO-TEC – Qualität  
seit über 22 Jahren



[post@protec-gersthofen.de](mailto:post@protec-gersthofen.de) • [www.protec-gersthofen.de](http://www.protec-gersthofen.de)

# 1. Mannschaft Saison 2018/19



**Untere Reihe von links:** Mathias Wallner, Michael Geldhauser, Marius Kefer, Robin Scheurer, Tobias Antoni, Safet Konakovic, Markus Rölle, Maximilian Löw.

**Mittlere Reihe von links:** Erich Belak (Betreuer), Manfred Gistel (Betreuer) Tobias Stangl (Torwart-Trainer) Rasmus Fackler-Stamm, Florian Heiß, Martin Wenni, Fabian Krug, Manuel Müller, Dominik Schön, Marco Küntzel (Co. Trainer) Sören Drefßler (Chef. Trainer) Jürgen Reitmeier (Abteilg. Leiter) Günter Pabst (Schatzmeister).

**Hintere Reihe von links:**Dieter Zoglauer (stellv. Abteilg. Leiter, Rolf Hermann, Simon Gail, Constantin Schöttgen, Stefan Winzig, Philipp Bajer, Dennis Liebsch, Maximilian Fiedler, Raffael Friedrich, Helmut Knappich (Kassenwart)  
Foto: Erich Jaut

## **Bitte helfen Sie alle mit und werden Sie Mitglied im Club 100**

Wir danken allen Mitgliedern für ihre Unterstützung. Den Beitrag in Höhe von 150 Euro für den Club 100 können Sie bar an der Kasse bezahlen oder direkt auf unser Konto bei der **Stadtparkasse Augsburg, IBAN: DE63 7205 0000 0810 6369 77, BIC: AUGSDE77XXX** überweisen. Die Club 100 Mitgliedskarte berechtigt Sie alle Spiele unserer ersten Mannschaft anzusehen. Bei Fragen setzen Sie sich mit den u. a. Ansprechpartnern in Verbindung:

Jürgen Reitmeier    Günter Pabst    Dieter Zoglauer  
0173/2973750      0160/5559722    0160/97757435

Besten Dank – Ihr TSV Schwaben Augsburg e.V.

### **MitgliederInnen im Club 100 „Senioren“:**

- |                          |                           |                       |                             |
|--------------------------|---------------------------|-----------------------|-----------------------------|
| 1. Hans Vetter           | 32. Harry Cuppers         | 63.                   | 94. Eberhard Tierhold       |
| 2. Hans Reitbacher       | 33. Dieter Schreiber      | 64.                   | 95. Karolus Baier           |
| 3. Gerhard Benning       | 34. Josef Gigl            | 65. Hans Keil         | 96. Franz Volk              |
| 4. Walter Gerstmayr      | 35. Erich Wachinger       | 66. Joachim Drexel    | 97. Christina Keller-Gistel |
| 5. Rolf Rieblinger       | 36. Günter Pabst          | 67. Ernst Böck        | 98. Margit Higl             |
| 6. Sören Dreßler         | 37. Reinhard Oberdorfer   | 68. Lydia Dorsch      | 99. Dr. med. Speetzen       |
| 7.                       | 38. Horst Kalchgruber     | 69. Michael Bruche    | 100. Martin Nening          |
| 8. Juwelier Jung, AIC    | 39. Dieter Hiller         | 70. Frau Zweckbronner | 101. Diego Esposito         |
| 9. Josef Binzer          | 40. Michael Seifert       | 71.                   | 102. Alexander Bruche       |
| 10. Josef Glogger        | 41. Alois Engl            | 72.                   | 103. Heinz Zweckbronner     |
| 11. Bruno Strocchi       | 42. Janko Kapitanovic     | 73. Erich Probst      | 104. Hans Reich             |
| 12. Manfred Gistel       | 43. Anne Stanikowski      | 74. Franz Wollny      | 105. Wolfgang Leichs        |
| 13. Alfred Appel         | 44. Martin Schmid         | 75. Rainer Meißle     | 106. Peter Koch             |
| 14. Helmut Knappich      | 45. Winfried Jall         | 76.                   | 107.                        |
| 15. Georg Lochner        | 46. Peter Kalfas          | 77.                   | 108. Harry Sturm            |
| 16. Dieter Zoglauer      | 47. Franz Miller          | 78. Brigitte Mader    | 109. Helmut Schmid          |
| 17. Manfred Herrmann     | 48. Herbert Strassinger   | 79. Walter Irmler     | 110. Kurt Haseneder         |
| 18. Helmut Schüssler     | 49. Joachim Költzsch      | 80. Kristian Kaus     | 111. Richard Deller         |
| 19. Gerald Müller        | 50. Rosi Hartmann         | 81. Rolf Dörtenbach   | 112.                        |
| 20. Helene Urban         | 51. Franz Reitmeier       | 82.                   | 113.                        |
| 21. Martin Horber        | 52. Walter Mitzel         | 83.                   | 114. Gerhard Feiertag       |
| 22. Karl Mayr            | 53. Norbert Koch          | 84. Karl Heinrich     | 115. Walter Schwab          |
| 23. Dionissios Villardos | 54. Wolfgang Fuchsle      | 85. Mario Neumann     | 116. Gerhard Weinmüller     |
| 24. Tobias Antoni        | 55. Barbara Pabst         | 86. Frau Baier        | 117. Günter Metz            |
| 25. Fischer Fritz GmbH   | 56. Jürgen Kunzler        | 87. Stefan Motzet     | 118. Richard Laux           |
| 26. Robert Kleber        | 57.                       | 88. Werner Stegmüller | 119.                        |
| 27.                      | 58. Klaus Rößle           | 89. Reiner Luger      | 120. Franz John             |
| 28. Heinz Hielscher      | 59.                       | 90. Herbert Haupt     | 121.                        |
| 29. Josef Asam           | 60. Toni Gegerle          | 91. Rolf Hermann      | 122.                        |
| 30. Christian Gistel     | 61. Dr. Christian Kreikle | 92.                   | 123.                        |
| 31. Peter Oelschläger    | 62. Günter Ninger         | 93.                   | 124.                        |



**LANDTECHNIK**  
**METALLBAU**

Inhaber: JOSEF HEIMBACH

86707 Westendorf

Hauptstraße 1

Telefon 08273/91785

Telefax 08273/91695

info@heimbach-westendorf.de

www.heimbach-westendorf.de



In der Welt

*zuhaus*



**Oscar REISEN**  
Bäckergasse 8 • 86150 Augsburg

Telefon 08 21/50 95 50 • Fax 08 21/15 80 96 • www.oscarreisen.de oder www.sardinien-spezialist.de

## Schwaben's Führungsmannschaft



### ein Dreigestirn

Die Führungsmannschaft der Fußballabteilung des Augsburgers Traditionsverein Schwaben Augsburg besteht im Prinzip „nur“ aus drei Personen. Abteilungs-Chef **Jürgen Reitmeier** (47) sein Stellvertreter **Dieter Zoglauer** (67) und Schatzmeister **Günter Pabst** (75). Natürlich sind weitere Helfer erforderlich, um den Spielbetrieb der 16 Jugend- und drei aktiven Mannschaften ordentlich durchführen zu können. Schon bei einem Heimspiel der ersten Mannschaft sind 20 Personen im Einsatz.

Beim Abteilungsleiter Jürgen Reitmeier laufen die Fäden zusammen. Sein Stellvertreter Dieter Zoglauer ist insbesondere für den äußeren Ablauf der Heimspiele verantwortlich. Des Weiteren die Steuerung des VIP-Raumes sowie die Abwicklung der Einkäufe. Der einstige Torwart der Schwaben ist aber auch Ansprechpartner für Werbemaßnahmen.

Zu Günter Pabst's Aufgaben zählen sämtliche Verwaltungsarbeiten, dies ist aber sehr umfangreich und vielseitig. Das Geschäftszimmer an der Stauffenbergstraße ist sein zweites Wohnzimmer.

Zu Gute kommt den Herren Reitmeier und Zoglauer, dass sie einst aktive Fußballer waren und daher das Vereinsgeschäft aus dem ff kennen. Pabst war zwar nie sportlich groß in Erscheinung getreten, aber er weiss doch, dass der Ball rund ist. Als Verwaltungsmensch reicht das auch aus. Seine Stärke sind einfach Zahlen und Fakten. *Text/Fotos: Erich Jaut*

## Saisonstatistik 2018/19

| Name                     | Spiele | Tore | Vorlagen | Gelb | Gelb-Rot | Rot | Einsatzzeit |
|--------------------------|--------|------|----------|------|----------|-----|-------------|
| 1 Antoni, Tobias         | 26     | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   | 2340        |
| 3 Baier, Philipp         | 25     | 0    | 0        | 8    | 0        | 0   | 2028        |
| 4 Wenni, Martin          | 21     | 0    | 0        | 5    | 0        | 0   | 1364        |
| 5 Heiß, Florian          | 11     | 0    | 0        | 3    | 0        | 0   | 522         |
| 6 Schöttgen, Constantin  | 24     | 1    | 0        | 4    | 0        | 0   | 2115        |
| 7 Hille, Simon           | 6      | 1    | 0        | 2    | 0        | 0   | 502         |
| 8 Gail, Simon            | 25     | 3    | 4        | 3    | 0        | 0   | 2067        |
| 9 Schön, Dominik         | 27     | 5    | 4        | 8    | 0        | 0   | 2332        |
| 10 Löw, Maximilian       | 21     | 4    | 5        | 10   | 0        | 0   | 1790        |
| 11 Fackler-Stamm, Rasmus | 28     | 4    | 0        | 4    | 0        | 0   | 1393        |
| 17 Krug, Fabian          | 25     | 0    | 2        | 10   | 0        | 0   | 1812        |
| 20 Fiedler, Maximilian   | 20     | 3    | 0        | 4    | 0        | 0   | 1169        |
| 21 Wallner, Matthias     | 16     | 0    | 2        | 2    | 2        | 0   | 1046        |
| 22 Winzig, Stefan        | 15     | 1    | 0        | 4    | 0        | 0   | 986         |
| 23 Merane, Gabriel       | 6      | 1    | 0        | 4    | 0        | 0   | 520         |
| 24 Friedrich, Raffael    | 26     | 3    | 1        | 4    | 0        | 0   | 2197        |
| 27 Seitz, Silas          | 6      | 0    | 1        | 2    | 0        | 0   | 396         |
| 33 Geldhauser, Michael   | 16     | 3    | 0        | 4    | 0        | 0   | 979         |
| 35 Scheurer, Robin       | 2      | 0    | 0        | 1    | 0        | 0   | 180         |
| Arslan, Binali           | 0      | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   | 0           |
| Galetzka, Maximilian     | 0      | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   | 0           |
| Greiffenberger, David    | 1      | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   | 2           |
| Rölle, Markus            | 9      | 0    | 0        | 2    | 0        | 0   | 269         |
| Wagner, Alexander        | 0      | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   | 0           |
| Steidl, Raphael          | 0      | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   | 0           |
| Schurr, Simon            | 0      | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   | 0           |
| Teubler, Felix           | 0      | 0    | 0        | 0    | 0        | 0   | 0           |

## Der „Sepp“ seit 5 Jahren nicht mehr unter uns

Liebe Schwaben Fans, kennt Ihr ihn noch? Unser Wagner Sepp. Vor fünf Jahren musste er, wegen einer schweren Krankheit, von uns gehen. Unser Sepp hat immer da geholfen, wo man ihn gebraucht hatte. Jahrelang war er auch Parkwächter für unseren VIP-Parkplatz. Sehr einfühlsam hat er dieses Ehrenamt begleitet.

Beim FCA hat er im Rosenaustadion die Ergebnistafel bedient. Kurz vor seinem Tod erzählte mir Sepp folgendes: Ein Spiel FCA – 1860. Ich stand, wie gewohnt auf dem Gerüst mit der Anzeigentafel. Auf einmal wurde es ganz heiß an seinen Schuhen. Fans von 1860 zündeten von unten mit dem Feuerzeug seine Schuhsohlen an.

*Text/Foto: Erich Jaut*



## Schwabensplitter



Schwabenwirt Dio Villardos spendiert der AH einen neuen Trikotsatz. Herzlichen Dank dafür!



Jeder Punkt gegen den Abstieg wird entsprechend gefeiert



Jugend des TSV Schwaben Augsburg gehört zu den Gewinnern der LEW



Es grüßt aus Gran Canaria die Schwabensau!



Richard Deller, 88 Jahre jung und seit dem Krieg Schwabenfan (Onkel von Reporterlegende Herbert Schmoll)



Schwabentans in Holzkirchen

Fotos von J. Reitmeier, R. Oberdorfer und M. Gistel

## So wollen sie spielen

### **Schwaben Augsburg**

- ( 1) Antoni Tobias (TW)
- ( 3) Baier Philipp
- ( 4) Wenni Martin
- ( 5) Heiß Florian
- ( 6) Schöttgen Constantin
- ( 7) Hille Simon
- ( 8) Gail Simon
- ( 9) Schön Dominik
- (10) Löw Maximilian
- (11) Fackler-Stamm Rasmus
- (14) Gröb Nico
- (15)
- (16) Schurr Simon
- (17) Krug Fabian
- (18) Steidle Raffael
- (19) Konakovic Safet
- (20) Fiedler Maximilian
- (21) Wallner Matthias
- (22) Winzig Stefan
- (23) Merane Gabriel
- (24) Friedrich Raffael
- (27) Seitz Silas
- (33) Geldhauser Michael
- (35) Scheurer Robin (TW)

**Trainer: Sören Dreßler**

**Co-Trainer: Marco Henneberg**

**Torwart-Trainer: Tobias Stangl**

**Mannschaftsbetreuer: Manfred Gistel**

**Fritz Stumpf und Erich Belak**

**Med. Betreuung Markus Bergmeir**

### **SV Türkgücü-Ataspor Mün.**

- (30) Issa Ndiaye (TW)
- (1) Cerruti Zola (ETW)
- (2) Marco Bornhauser
- (5) Christoph Rech
- (6) Yakub Dora
- (7) Giovanni Goia
- (8) Ünal Tosun
- (9) Orhan Akkurt
- (10) Yasin Yilmaz
- (11) Jerome Faye
- (13) Sebastian Mitterhuber
- (14) Masaaki Takahara
- (15) Florian Mayer
- (16) Arbnor Segashi
- (17) Luka Odak
- (18) Markus Baki
- (19) Stephan Thee
- (20) Fabio Leutenecker
- (21) Luca Tschaidse
- (32) Mats Neumann
- (99) Pablo Pigl
- (/) Aldin Medara

**Trainer: Andreas Pummer**

**Co-Trainer: Alper Kayabunar**

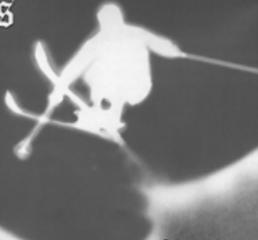
**Torwart-Trainer: Michael Hofmann**

**Betreuer: Kaan Duman**

**Physiotherapeut: Mario Bogner**

**Sie können bereits am Freitag vor jedem Heimspiel im Internet  
unser Stadionheft lesen!**

**Pack mas**



Preidingerberg 14 · 86159 Augsburg  
 Di & Mi 17:30 - 1:00 Uhr  
 Do - Sa 17:30 - 3:00 Uhr  
 Tel: (0821 - 219 83 06  
 www.berghütte-augsburg.de

**Berghütte**



**il Gabbiano**  
 Restaurant

**Bar e Pizza**

Preidingerberg 20 • 86150 Augsburg • Telefon (0821) 51 94 04 • Fax (0821) 50 94 318 • www.il-gabbiano.de

*Kreative Maltechniken*

*Fassadenanstriche*

*Vollwärmeschutz*

*Lackieren*

*Reibeputz*

*Tapezieren*



**Malermeister  
 Nuyken**

Kobelweg 12 · 86156 Augsburg  
 Tel. 08 21/70 37 11 oder  
 01 71/4 63 42 79  
 Fax 08 21/7 47 30 35  
 E-Mail: [malerbetrieb@nuyken.net](mailto:malerbetrieb@nuyken.net)

*... das bessere Büro durch mehr System*

**System-Büro  
 Neumann**  
 GmbH & Co. KG

Gögginger Str. 112 · 86199 Augsburg  
 Tel. (08 21) 9 81 23 · Fax 99 35 61  
 www.SBNeumann.de



- ✓ Kompetente Beratung mit PC-Basierter 3D-Planung
- ✓ Ausstellung im Haus
- ✓ Professioneller Montageservice
- ✓ Möbelaufstellung frei Haus
- ✓ Ergonomische Büromöbel in jeder Preislage

**Büro- und Objekteinrichtungen · Bürositzmöbel**



**KÖNIG + NEURATH**  
 Büromöbel-Systeme



**KÖHL**  
 ARS SEDENDI®

## Kreisklasse – Spiele/Tabelle von Schwaben U23

### Hinrunde

|            |   |     |
|------------|---|-----|
| 15.08.2018 | TSV Schwaben Augsburg II – SV Ottmaring           | 3:2 |
| 19.08.2018 | KSV Trenk Augsburg – TSV Schwaben Augsburg II     | 3:3 |
| 25.08.2018 | TSV Schwaben Augsburg II – SV Hammerschmiede      | 0:1 |
| 01.09.2018 | TJKV Augsburg – TSV Schwaben Augsburg II          | 4:0 |
| 08.09.2018 | TSV Schwaben Augsburg II – TSV Pfersee            | 1:5 |
| 16.09.2018 | Kissinger SC II – TSV Schwaben Augsburg II        | 0:2 |
| 22.09.2018 | TSV Schwaben Augsburg II – Türkspor Augsburg II   | 3:2 |
| 29.09.2018 | TSV Schwaben Augsburg II – TSV Kriegshaber        | 1:5 |
| 03.10.2018 | TSV Schwaben Augsburg II – Mesopotamien Augsburg  | 4:0 |
| 06.10.2018 | TSV Schwaben Augsburg II – FC Öz Akdeniz Augsburg | 9:0 |
| 14.10.2018 | TSV Merching – TSV Schwaben Augsburg II           | 2:3 |
| 20.10.2018 | TSV Schwaben Augsburg II – FC Stätzling II        | 7:0 |
| 27.10.2018 | TSV Schwaben Augsburg II – TSG Stadtbergen        | 1:0 |

### Rückrunde

|            |   |      |
|------------|---|------|
| 04.11.2018 | SV Ottmaring – TSV Schwaben Augsburg II           | 2:0  |
| 10.11.2018 | TSV Schwaben Augsburg II – KSV Trenk Augsburg     | 2:1  |
| 18.11.2018 | TSG Stadtbergen – TSV Schwaben Augsburg II        | 0:1  |
| 24.03.2019 | FC Stätzling II – TSV Schwaben Augsburg II        | 2:1  |
| 31.03.2019 | SV Hammerschmiede – TSV Schwaben Augsburg II      | 3:2  |
| 06.04.2019 | TSV Schwaben Augsburg II – TJKV Augsburg          | 1:0  |
| 14.04.2019 | TSV Pfersee – TSV Schwaben Augsburg II            | 1:1  |
| 22.04.2019 | TSV Schwaben Augsburg II – Kissinger SC II        | 1:3  |
| 28.04.2019 | Türkspor Augsburg II – TSV Schwaben Augsburg II   | :_:_ |
| 05.05.2019 | TSV Kriegshaber – TSV Schwaben Augsburg II        | :_:_ |
| 12.05.2019 | Mesopotamien Augsburg – TSV Schwaben Augsburg II  | :_:_ |
| 19.05.2019 | FC Öz Akdeniz Augsburg – TSV Schwaben Augsburg II | :_:_ |
| 26.05.2019 | TSV Schwaben Augsburg II – TSV Merching           | :_:_ |

### Tabelle

|                             |    |       |    |                           |    |       |    |
|-----------------------------|----|-------|----|---------------------------|----|-------|----|
| 1. TSV Kriegshaber          | 21 | 59:17 | 48 | 8. FC Öz Akdeniz Augsburg | 21 | 33:45 | 25 |
| 2. TSV Pfersee              | 21 | 43:20 | 42 | 9. KSV Trenk Augsburg     | 21 | 27:37 | 25 |
| 3. TSV Schwaben Augsburg II | 21 | 46:36 | 35 | 10. Mesopotamien Augsburg | 20 | 29:29 | 25 |
| 4. TSV Merching             | 21 | 44:39 | 32 | 11. TJKV Augsburg         | 21 | 28:34 | 22 |
| 5. Türkspor Augsburg II     | 21 | 34:33 | 28 | 12. FC Stätzling II       | 21 | 30:51 | 22 |
| 6. SV Hammerschmiede        | 21 | 33:38 | 28 | 13. Kissinger SC II       | 21 | 22:30 | 21 |
| 7. TSG Stadtbergen          | 21 | 21:23 | 27 | 14. SV Ottmaring          | 20 | 27:44 | 21 |

## 2. Mannschaft U23 Saison 2018/19



**Obere Reihe von links:** Max Goldenberg, Maximilian Reil, Marcel Stanikowski, Stefan Gschwendtner, Christian Riedmaier, Martin Gschwendtner, Cosmos Okeke.

**Mittlere Reihe von links:** Betreuer Fritz Stumpf, Felix Teubler, Binali Arslan, Ferdan Erdogan, Lukas Akgül, David Greiffenberger, Matthias Hufnagel, Trainer Markus Rölle.

**Vordere Reihe von links:** Evgenios Marantidis, Martin Hörmann, Alexander Wagner, Maximilian Galetzka, Christian Flechsel, Emre Okuyucu, Safet Konakovic.

**Es fehlen:** Jens Doll, Pascal Greiner, Ardi Hajrullahu, Kilian Knestel.

Foto: Erich Jaut

## **Liebe Fußball-Freunde,**

herzlich willkommen im Ernst-Lehner-Stadion zu unserem heutigen Heimspiel gegen den SV Türkgücü-Ataspor München. Nach drei Siegen in Folge unterlag unsere Mannschaft in Regensburg bei der zweiten Mannschaft des SSV Jahn knapp mit 1:2. Zwar liegen wir mit 36 Punkten auf einem zwölften Platz, doch ist das Abstiegsgepenst noch nicht endgültig gebannt. Ein paar Punkte werden wir in den ausstehenden vier Spielen noch benötigen. Liebe Schwaben-Fans: Tragt Euren Anteil zum Erfolg bei! Feuert unsere Mannschaft lautstark an! Auf geht's Schwabenritter: kämpfen und siegen!

## **Schiedsrichter**

Zum heutigen Heimspiel gegen den SV Türkgücü-Ataspor München heißen wir alle Zuschauer, unsere Fans, die Fans aus München und die Schiedsrichter herzlich willkommen. Die Partie wird von dem Unparteiischen Manuel Steigerwald (SV Gräfendorf, Schiedsrichter-Gruppe Main-Spessart) geleitet. Unterstützt wird er an den Seitenlinien von seinen Assistenten Markus Marschall und Kevin Büdel. Wir wünschen den Schiedsrichtern ein „glückliches Händchen“, allen Zuschauern und Beteiligten ein interessantes Spiel und anschließend eine gute und unfallfreie Heimfahrt!

## **Bayernliga Süd**

### **Doll-Dreierpack**

Beim Spiel des TSV 1865 Dachau in Holzkirchen (4:0 für Dachau) erzielte Christian Doll drei Tore. Dolls schönstes Tor war der Schlusspunkt: Doll sah, dass der Torwart der Holzkirchener zu weit vor seinem Tor stand. Vom Mittelkreis traf Doll aus 45 Metern ins leere Tor.

## **Aufstieg**

Rain hofft weiter auf den zweiten Platz, den Relegationsplatz um den Aufstieg. Am Ostermontag gelang den Rainern ein Arbeitssieg (2:0) gegen Schwabmünchen. Mit 46 Punkten bei 27 Spielen besteht die Hoffnung sicher zu Recht. Weniger Aussicht gibt es für Dachau, die zwar ebenfalls 46 Punkte aufweisen, aber schon 28 Spiele absolviert haben. Der SSV Jahn Regensburg II hat schon 49 Punkte, aber bereits 29 Spiele hinter sich. Pullach liegt mit 50 Punkten (27 Spiele) zwar mit vier Punkten deutlich vor Rain, aber die Pullacher wollten bereits in den letzten Jahren nicht aufsteigen.

## **Abstiegskampf**

Weiter spannend geht es auch im Abstiegskampf zu. Allerdings nicht für die Holzkirchener. Sie sind bereits abgestiegen. Nach drei Siegen in Serie haben sich unsere Schwabenritter zwar etwas nach unten abgesetzt, aber mit vier Punkten Vorsprung auf die Sonthofener, die den ersten Relegationsplatz gegen den Abstieg belegen, sind wir noch nicht im sicheren Hafen. Ismaning (34 Punkte) feierte den dritten Sieg in Folge (4:0 gegen Kirchanschöring). Bei dieser Truppe scheint es auch weiter nach oben zu gehen. Hankofen-Hailing liegt mit 29 Punkten (28 Spiele) schon sieben Punkte von uns entfernt. Der FC Unterföhring (24 Punkte) müsste alle vier noch ausstehenden Spiele gewinnen, um unsere Mannschaft noch einzuholen (falls die keinen einzigen Punkt mehr einfährt). Kurz zusammengefasst: Vier Punkte Vorsprung Abstand zu den Abstiegs- bzw. Relegationsplätzen und noch vier Spiele. Drei Punkte gegen Türkgücü-Ataspor könnten uns doch erheblich beruhigen.

**Herausgeber:** TSV Schwaben Augsburg, Fußballabteilung; **Leitung und Allgemein:** Günter Pabst; **Sportredaktion:** Dr. Christian Kreikle; **Bilder und Infos:** Erich Jaut; **Anzeigen:** Jürgen Reitmeier, Dieter Zoglauer, Günter Pabst; **Erscheinungsweise:** zu jedem Heimspiel; **Herstellung:** Druckmanufaktur Dewitz GmbH, Augsburg.

## Jugendabteilung: Horst Spickenreuther

Die U14 von Pascal Schöpf/Waldi Nowak liegt aktuell auf Platz 1 und kann ihr Saisonziel Aufstieg in die KL erreichen. Die Mannschaft darf sich dann auch bereits freuen, dass Grundgerüst für eine weitere U15 Bayernligasaison 2019-20 stellen zu dürfen. Auch auf Aufstiegskurs in die Kreisklasse befindet sich die C3 (vorrangig mit JG 2006!) von Pino Bonaccio/Matijas Knezovic, die aktuell Tabellenführer sind.

Die U13 von Hans Nagel/Alex Goralczyk spielt eine starke Rückrunde in der höchsten D-Junioren-Liga (BOL) und wird damit das Saisonziel Platz 3-4 erreichen können. Diese Mannschaft hat für die meisten Spieler des JG 2006 das intensivste Trainingswochenprogramm mit DFB-Stützpunkttraining, FCA-Eliteschule, Vereinstraining und vielen Probetrainings bei FC Augsburg & Co.

Der JG 2007 spielt als U12 in der Kreisklasse. Der Jahrgang vom Trainerteam Faruk Cukuryut/Wolfgang Warisch befindet sich im Auf- und Umbau für die neue Saison als U13 in der BOL und wird die starken 1er Teams (alter JG) vom FC Königsbrunn und TSV Schwabmünchen den Aufstieg in die Kreisliga überlassen müssen.

Die noch um einen Aufstieg spielenden Teams U19 (in BOL), U15 (in Regionalliga), U14 (in KL), C3 (in KK) freuen sich natürlich auf lautstarke und tatkräftige Unterstützung beim Saisonendspurt.

**Tabelle U 15**

| Pl. Verein              | Spiele | S | U | N  | Torverh. | Tordiff. | Pkt. |
|-------------------------|--------|---|---|----|----------|----------|------|
| 1 TSV Schwaben Augsburg | 13     | 8 | 2 | 3  | 25 : 14  | 11       | 26   |
| 2 SV Wacker Burghausen  | 13     | 8 | 1 | 4  | 22 : 16  | 6        | 25   |
| 3 FC Stötzing           | 13     | 7 | 3 | 3  | 27 : 17  | 10       | 24   |
| 4 ASV Neumarkt          | 13     | 6 | 5 | 2  | 29 : 16  | 13       | 23   |
| 5 SpVgg Landshut        | 13     | 7 | 2 | 4  | 34 : 28  | 9        | 23   |
| 6 FC 1920 Gundelfingen  | 13     | 7 | 1 | 5  | 28 : 23  | 5        | 22   |
| 7 FC Memmingen          | 13     | 6 | 3 | 4  | 35 : 19  | 16       | 21   |
| 8 TSV Milbertshofen     | 13     | 5 | 6 | 2  | 21 : 12  | 9        | 21   |
| 9 FC Daisenhofen        | 13     | 6 | 2 | 5  | 24 : 18  | 6        | 20   |
| 10 TSV 1860 Weißenburg  | 13     | 3 | 4 | 6  | 15 : 22  | -7       | 13   |
| 11 ASV Cham             | 13     | 3 | 3 | 7  | 21 : 21  | 0        | 12   |
| 12 SV Planegg-Krailling | 13     | 3 | 3 | 7  | 16 : 30  | -14      | 12   |
| 13 SC Fürstenfeldbruck  | 13     | 3 | 1 | 9  | 11 : 24  | -13      | 10   |
| 14 FC Amberg            | 13     | 0 | 2 | 11 | 5 : 36   | -31      | 2    |



Foto vom 1. Spiel in der U15 Bayernliga Sept 2018 gegen TSV Weißenburg

# Torjäger und Zuschauerzahlen

## Torjägerliste

|   |    |
|---|----|
| 1. Lukas Dotzler (SV Pullach)           | 19 |
| 2. Philipp Schmid (TSV Schwabmünchen)   | 16 |
| 3. Ugur Türk (TSV 1860 München II)      | 14 |
| Christian Doll (TSV 1865 Dachau)        | 14 |
| 5. Kevin Haug (1. FC Sonthofen)         | 13 |
| Andre Luge (DJK Vilzing)                | 13 |
| Alexander Schröter (TSV Nördlingen)     | 13 |
| Albert Deiter (SV Kirchanschöring)      | 13 |
| Philipp Buser (TSV Nördlingen)          | 13 |
| ...                                     |    |
| Schwaben Augsburg:                      |    |
| Dominik Schön                           | 5  |
| Maximilian Löw, Rasmus Fackler-Stamm,   |    |
| Gabriel Merane                          | 4  |
| Michael Geldhauser, Maximilian Fiedler, |    |
| Simon Gail, Raphael Friedrich           | 3  |
| Marius Kefer                            | 2  |

## Durchschnittliche Zuschauerzahlen

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| 1. Nördlingen               | 580 |
| 2. Hankofen-Hailing         | 542 |
| 3. Kirchanschöring          | 486 |
| 4. Vilzing                  | 477 |
| 5. Kottern                  | 430 |
| 6. Schwabmünchen            | 307 |
| 7. Rain                     | 288 |
| 8. Sonthofen                | 287 |
| 9. Schwaben Augsburg        | 219 |
| 10. Türkücü Ataspor München | 209 |
| 11. Ismaning                | 168 |
| 12. Jahn Regensburg II      | 157 |
| 13. Unterföhring            | 138 |
| 14. Dachau                  | 137 |
| 15. TSV 1860 München II     | 136 |
| 16. Holzkirchen             | 132 |
| 17. Pullach                 | 93  |

Anmerkung: Schwaben Augsburg berücksichtigt ab sofort den Club 100 in der Zuschauerzahl und fügt die Mitglieder dieses Clubs hinzu.

Das Schönste  
am Sport ist  
die Belohnung danach:  
frisches Hasen!



Hasen-Bräu  
AUGSBURG

**PRÄG**



**WIR VERSTEHEN ENERGIE.®**



HEIZÖL



ERDGAS



STROM



PELLETS



KRAFTSTOFFE

## Wilhelm Struzina – ein Violetter von 1948 bis 1957

Wilhelm Struzina wurde am 11. April 1926 in Schlesien geboren und erlernte bei Beuthen 09 das Fußballspiel. Möglicherweise war er im Zweiten Weltkrieg schon in der Gauliga Oberschlesien aktiv. Er wurde noch während des Krieges in die Wehrmacht eingezogen und kam dann in britische Kriegsgefangenschaft. In der Kriegsgefangenschaft erhielt er die Erlaubnis, einige Spiele für den Zweitligisten Coventry City (Coventry, die Stadt, die im Krieg am ärgsten von deutschen Bombern getroffen worden war) zu absolvieren.



*Struzina köpft das erste Tor zum 4:0-Sieg im Grünwalder Stadion gegen den TSV 1860 München.*

Nach der Entlassung aus der Kriegsgefangenschaft kam Struzina nach Augsburg und schloss sich den Violetten an. In der ersten Saison nach Ernst Lehnerts Abgang Richtung Aschaffenburg, hatte Wilhelm Struzina am 23. Mai 1948 sein Debut in der Oberliga Süd. Damals waren der Abwehrchef Wilhelm Dziarstek und der Spielmacher und Torjäger Georg Lechner senior die Stars der Mannschaft. Struzina wurde meist als linker Außenläufer oder als Linker Verteidiger eingesetzt. Am 7. Mai 1950 war er einer der Garanten für den Heimsieg gegen den FC Bayern München (2:1). Gegen den späteren Meister VfB Stuttgart erlebte er am 16. September 1951 das erste Punktspiel im neuen Rosenaustadion vor 30000 Zuschauern. Im gleichen Jahr wurde er mit zwei Länderspieleinsätzen in der B-Elf belohnt. Nach dem Abstieg 1952 gelang bereits in der Saison 1953/54 mit der Meisterschaft in der 2. Liga Süd der erneute Aufstieg in die erstklassige Oberliga Süd. Beim ersten Heimspiel gegen den FC Bayern München am 22. August 1954 wurde Struzina als Mittelstürmer eingesetzt und erzielte zwei Tore zum 3:2 Sieg. 1957 stieg er mit seinen Schwabenrittern erneut ab, weil die Stuttgarter Kickers das bessere Torverhältnis aufwiesen. Danach verabschiedete sich Struzina aus der ersten Liga und ließ seine fußballerische Karriere beim TSV Kottern ausklingen. In 187 Spielen für den TSV 1847 Schwaben Augsburg in der Oberliga schoss er 27 Tore.

Wilhelm Peter Struzina starb 1990. Auf dem Familiengrabstein wird er ausschließlich als Metzgermeister aufgeführt.

(Quelle: Schwaben-Archiv und Wikipedia Wilhelm Struzina)

*Dr. Christian Kreikle*



**Hielscher & Besser**  
Steuerberatungsgesellschaft mbH

Augsburg | Dinkelscherben | Donauwörth | Wertingen

Prinzstraße 51  
86153 Augsburg  
Telefon 0821-50 90 10  
[www.hb-plus.tax](http://www.hb-plus.tax)

## Bayernliga-Spiele/Tabelle der Frauen

| Datum            | Uhrzeit | Spielpaarung                                 | Ergebnis |
|------------------|---------|--|----------|
| <b>Hinrunde</b>  |         |  |          |
| 01.09.2018       | 17.30   | TSV Schwaben Augsburg – SV Thenried          | 2:2      |
| 09.09.2018       | 12.00   | FC Ingolstadt 04 II – TSV Schwaben Augsburg  | 4:1      |
| 15.09.2018       | 17.00   | TSV Schwaben Augsburg – FC Pegnitz           | 4:0      |
| 23.09.2018       | 15.00   | SV 67 Weinberg II – TSV Schwaben Augsburg    | 2:0      |
| 29.09.2018       | 16.00   | TSV Schwaben Augsburg – SC Würzburg Dragons  | 2:3      |
| 03.10.2018       | 14.00   | TuS Bad Aibling – TSV Schwaben Augsburg      | 2:1      |
| 07.10.2018       | 14.00   | TSV Frickenhausen – TSV Schwaben Augsburg    | 1:1      |
| 13.10.2018       | 15.30   | TSV Schwaben Augsburg – SpVgg Greuther Fürth | 3:1      |
| 20.10.2018       | 15.30   | SV Saaldorf – TSV Schwaben Augsburg          | 6:1      |
| 03.11.2018       | 14.30   | TSV Schwaben Augsburg – SV Frensdorf         | 2:1      |
| 11.11.2018       | 13.00   | FC Stern München – TSV Schwaben Augsburg     | 4:1      |
| 17.11.2018       | 14.00   | TSV Schwaben Augsburg – 1. FFC Hof           | 6:4      |
| <b>Rückrunde</b> |         |  |          |
| 23.03.2019       | 15.00   | SV Thenried – TSV Schwaben Augsburg          | 2:3      |
| 30.03.2019       | 15.00   | TSV Schwaben Augsburg – FC Ingolstadt 04 II  | 2:0      |
| 07.04.2019       | 15.00   | FC Pegnitz – TSV Schwaben Augsburg           | 0:5      |
| 13.04.2019       | 17.00   | TSV Schwaben Augsburg – SV 67 Weinberg II    | 1:1      |
| 21.04.2019       | 15.00   | SC Würzburg Dragons – TSV Schwaben Augsburg  | 5:0      |
| 28.04.2019       | 13.00   | TSV Schwaben Augsburg – TSV Frickenhausen    | :_:_     |
| 01.05.2019       | 14.00   | TSV Schwaben Augsburg – TuS Bad Aibling      | :_:_     |
| 05.05.2019       | 15.00   | SpVgg Greuther Fürth – TSV Schwaben Augsburg | :_:_     |
| 11.05.2019       | 17.00   | TSV Schwaben Augsburg – SV Saaldorf          | :_:_     |
| 26.05.2019       | 15.00   | SV Frensdorf – TSV Schwaben Augsburg         | :_:_     |
| 01.06.2019       | 17.00   | TSV Schwaben Augsburg – FC Stern München     | :_:_     |
| 08.06.2019       | 16.00   | 1. FFC Hof – TSV Schwaben Augsburg           | :_:_     |

### Tabelle

|                          |    |       |    |                         |    |       |    |
|--------------------------|----|-------|----|-------------------------|----|-------|----|
| 1. SC Würzburg Dragons   | 16 | 57:22 | 39 | 8. SpVgg Greuther Fürth | 16 | 34:24 | 22 |
| 2. FC Ingolstadt 04 II   | 17 | 36:20 | 30 | 9. TuS Bad Aibling      | 16 | 17:21 | 22 |
| 3. SV Frensdorf          | 17 | 28:19 | 30 | 10. 1. FFC Hof          | 16 | 32:33 | 20 |
| 4. FC Stern München      | 17 | 38:20 | 29 | 11. SV Thenried         | 17 | 28:37 | 20 |
| 5. SV Saaldorf           | 17 | 37:27 | 29 | 12. TSV Frickenhausen   | 16 | 9:40  | 7  |
| 6. SV 67 Weinberg II     | 17 | 20:16 | 29 | 13. FC Pegnitz          | 17 | 4:58  | 2  |
| 7. TSV Schwaben Augsburg | 17 | 35:38 | 24 |                         |    |       |    |



# **IL PORCINO**

Ristorante Pizzeria

*Essen soll nicht nur Genuß sein,  
sondern auch Spaß machen.*

## **Ristorante/Pizzeria IL PORCINO**

*Salomon-Idler-Str. 24 b  
86159 Augsburg  
Tel. 08 21/59 28 63  
oder 08 21/57 61 98*

*Öffnungszeiten:  
tägl. von 11.30 – 14.30 Uhr  
und von 17.30 – 24.00 Uhr*



# **AL TEATRO**

RISTORANTE  
PIZZERIA

*Genießen Sie italienische  
Spezialitäten im*

## **Ristorante/Pizzeria AL TEATRO**

*Bei St. Ursula 1  
86150 Augsburg  
Telefon 08 21/2 46 42 31  
Telefax 08 21/2 46 42 32*

*durchgehend warme Küche*

*Öffnungszeiten:  
täglich von 11.30 – 24.00 Uhr*

# Jugend-Trainer 2018/19

Stand: 27.04.2019

| Tätigkeit/Jahrgang    | Name/Vorname         | Telefon       | E-Mail                              |
|-----------------------|----------------------|---------------|-------------------------------------|
| Jugendleiter          | Spickenreuther Horst | 0160 90313186 | Horst.Spickenreuther@googlemail.com |
| Stv. JL, Koord. A-B   | Heinrich Dirk        | 0171 2372886  | heinrich.augsburg@freenet.de        |
| Koordinator C-D       | Tielkes Florian      | 0176 41354852 | Florian-Tielkes@web.de              |
| Koordinator E-G       | Pawlitschko Simon    | 0160 4051622  | Simonpawlitschko@yahoo.de           |
| Öffentlichkeitsarbeit | Nowak Waldemar       | 0178 6004153  | walnwk@o2online.de                  |
| Sponsoring, Mat.wart  | Bronner Edi          | 0157 82702195 |                                     |
| U19-Jun. (00-02)      | Prenka Toni          | 0151 16060727 | prenka1@yahoo.de                    |
|                       | Hungbaur Martin      | 0160 8051569  | martinhungbaur@yahoo.de             |
|                       | Peil Eugen           | 0172 6997263  | Eugen.peil@gmx.de                   |
|                       | Nachbaur Klaus       | 0170 4188594  | nachbaur@aol.de                     |
| U17-Jun. (02-03)      | Becker Sören         | 0157 82992977 | Soeren_1@gmx.de                     |
|                       | Langner Markus       | 0176 96070893 | malago@gmx.de                       |
| U 16-Jun. (B2)(02-03) | Taslaci Ersin        | 0176 32791084 | eroleymen2016@gmail.com             |
|                       | Täuber Tim           | 0152 29050181 | Tim.taeuber@freenet.de              |
| TW-Trainer A-B        | Heinrich Jonathan    | 0171 7057849  |                                     |
| U15-Jun.(04-05)       | Böhm Alexander       | 0178 6248990  | Alex.boehm73@t-online.de            |
|                       | Böhm Tobi            | 0151 65173162 | agt.boehm@t-online.de               |
|                       | Eisenkolb Jürgen     | 0160 2502794  |                                     |
| U 14-Jun. (04-05)     | Schöpf Pascal        | 0174 3441149  | Pascal.schoepf@hotmail.de           |
|                       | Nowak Waldemar       | 0178 6004153  | walnwk@o2online.de                  |
| U14-Jun. (C3) (05-06) | Knezovic Matijas     | 0174 3430578  | matijasknezovic@vodafone.de         |
|                       | Bonaccio Pino        | 0179 4543527  | pinobonaccio@web.de                 |
| U13-Jun. (06)         | Nagel Hans           | 0152 53644580 | fsbh.nagel@web.de                   |
|                       | Goralzyk Alex        | 0172 8917422  | Alexander.gor@web.de                |
| U12-Jun. (07)         | Cukuryut Faruk       | 0176 38532613 | f.cuk@t-online.de                   |
|                       | Warisch Wolfgang     | 0152 23945848 | info@warisch.com                    |
| U11-Jun. (D3) (08)    | Peil Eugen           | 0172 6997263  | Eugen.peil@gmx.de                   |
|                       | Heinrich Jonathan    | 0171 7057849  |                                     |
| TW-Trainer C-D        | Böhm Tobi            | 01516 5173162 | agt.boehm@t-online.de               |
| U10-Jun. (E1) (09)    | Stoll Waldemar       | 0178 6004159  | stoll.waldemar@gmx.de               |
| U10-Jun. (E2)(08-09)  | Budak Volkan         | 0151 10519092 | volkan54@gmx.net                    |
| U9-Jun. (10)          | Schmidt Thomas       | 0174 4307299  | thomas.ts.schmidt@mailbox.org       |
|                       | Rushenov Murat       | 0176 30582912 |                                     |
| U8-Jun. (11)          | Haydarevic Admir     | 0162 6434891  | admih@web.de                        |
|                       | Parlakbudak Cüneyt   | 0176 72806032 |                                     |
| U9-Jun. (F4) (10-11)  | Budak Volkan         | 0151 10519092 | volkan54@gmx.net                    |
| U7-Jun. (12)          | Osmic Alen           | 0172 9525875  | alen-osmic@hotmail.de               |
|                       | Fackelmann Heino     | 0173 2589068  | h.fackelmann@gmx.de                 |
| U7-Jun. (12-13)       | Senger Martin        | 0177 2186314  |                                     |
| Bambini (13-14)       | Pawlitschko Simon    | 0160 4051622  | Simonpawlitschko@yahoo.de           |

## Unsere Jugend wird unterstützt von



GmbH LÜFTUNGSREINIGUNG

Telefon 0 82 31/91 65 41  
www.roth-reinigungstechnik.de



INNENAUSBAU | TROCKENBAU



**Wehrmann**

Autoteile · Technik · Service

**TOP-WERBUNG**  
I. Spilker



Wandalenstraße 10

86343 Königsbrunn

Telefon 0 82 31 - 25 33

info@spilker-werbung.de

www.spilker-werbung.de



**Paradise  
Reisen**

0821-599 899-0 · paradise-reisen.de  
info@paradise-reisen.de



GENTLEMAN'S  
BARBER

SHOP

The Original

120 Jahre

1887  
Firma gegr.

1935  
Sektellerei



*Rilling Sekt*

*krönt Ihre Feierstunde*

Ihre Vertretung mit RILLING-Depot: **Hans Reitbacher**  
Brahmstraße 23 · 86179 Augsburg

Telefon 08 21/46 64 13 · Mobil 01 70/2 10 91 32

Auf Wunsch Sekt- und Weinproben nach Vereinbarung

**Gemeinsam  
das volle Programm**



**CHARISMADRUCK** 

 **Druckerei  
H A A G**  
— G M B H —

- *Druckvorstufe*

---

- *Offsetdruck*

---

- *Digitaldruck*

---

- *Buchdruck / Letterpress*

---

- *Werbetechnik*

---

- *Druckveredelung*

---

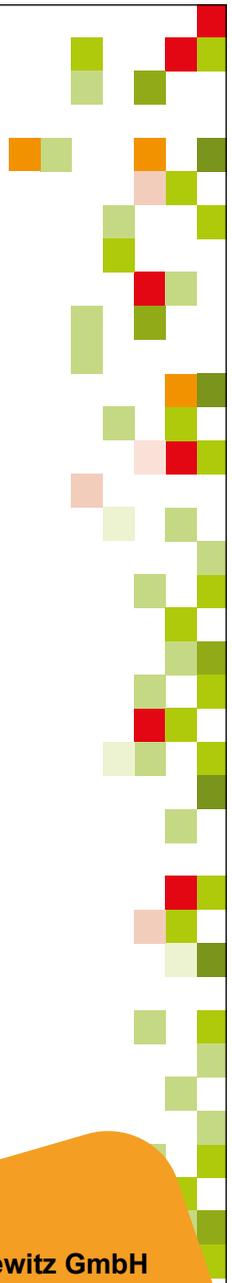
- *Weiterverarbeitung*

---

**Druckmanufaktur Dewitz GmbH**  
Donaustraße 14 · 86165 Augsburg

Tel 0821 - 72 0 61 - 0 · Fax 0821 - 72 0 61 - 60  
druckerei@dewitz.de · info@charismadruck.de

***www.druckmanufaktur.de***



TSV Schwaben Augsburg

www.vrbank-hg.de

# Meine Region - mein Verein - meine Bank



**Viel Spaß  
beim Sport!**



**Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.**

**Eine starke Bank für eine Region**

Vertrauenswürdig, sympathisch,  
persönlich vor Ort.

Das sind unsere Stärken, auf die  
Sie sich verlassen können.

Wir beraten Sie kompetent und fair.

Gerne unterstützen wir Sie dabei,  
Ihre Ziele und Wünsche zu erreichen.



**VR-Bank**   
Handels- und Gewerbebank